



**6. szám.**  
Február 7-én 1874.

Megjelenik minden **szombatnapon** másfél iven sokféle képekkel ellátva.  
**Előfizetési ár:** Egész évre jan.—decz. 8 frt, 6 hóra 4 frt. 3 hóra 2 frt.  
Előfizethető minden postahivatalnál és könyvársznál. **Kiadó-hivatal:** Post, bará-  
tok-tere Athenaeum-épület. **Hirdetések díja:** 4 hasábos nonpareille sor 10. kr.  
**Hirdetések felvételnek:** Az I. nemzetközi hirdetési irodájában **Láng Lipót és**  
**társas. Budapestben, FÜRDŐ-UTCZA 1. sz. a.**

**XXVI. kötet.**

## A HOCHBREITENSTEINI URALKODÓ HERCZEG.

*Elbeszélés: JÓKAI MÓRTÓL.*

**X.** ur, (Már megint X. ez egy másik. Az X. Y. és Q. igen nagy család. Mikor mind együtt lesznek, kiadjuk a viselt dolgaikat egy könyvben ily czim alatt: »X. Y. Q. történetei.«) Tehát X. ur igen élelmes ügyvéd volt Bergengócziában. Bergengóczia pedig ott fekszik Göcsejben; hanem hogy Göcsej merre van? azt sohasem tudod meg, a lakosai eltagadják; ha az egyik faluban kérdezed, hol van Göcsej? ott azt teelik, hogy hátrább kezdődik még, s ha a másikban kérdezed, ott azt állítják, hogy már elhagytad.

Tehát itt járt X. ügyvéd ur a levátákra, itt szokott allegálni, inhibeálni, informálni, replikálni, néhanéha emendálni, de kiváltképen exequálni. Volt is igen jó hire és elég szép jövedelme.

De mind annál nagyobb volt az ambíciója.

Hát hiszen »dat Justinianus honores.«

Ha körül nézett a székváros szépségei között, úgy találta, hogy vágyait leginkább ki tudná elégiteni Juliska: elismert bálkirálynéja a székváros és környéke mindazon birodalmainak, a miket miként Didó Carthagót, egy ökörbőrrel kerítenek körül: t. i. a tánczó párok czípőtalpaival.

És »Juliska« szép név: csak az a baj, hogy három praedicatum van hozzá: egész természeti nagyságában »Sásberekai és Paradicsomi Czoborhegyi Czobor Julianna kisasszony« a másod alispán kisasszony leánya.

Ezt nem adják oda egy X-nek, ha még olyan hires ügyvéd is; de még csak annyi praedicatuma sincs hogy X.2

X ur csak olyan kurta nemes ember volt; semmi rangja. Ha mégis főfiskális volna! De hát ahhoz meg hiányzott a nexus.

Egyszer csak hozzák a hírlapok a nevezetes újdonságot, hogy a Hochbreitensteini uralkodó herczeg X. urat kinevezte udvari ügynökévé és meghatalmazottjává Magyarországon. Az indokok is el voltak mondva, miért? X. ügyvéd ur több rendbeli ócska családi levéltárak átkutatásánál oly csalhatatlan okiratok birtokába jutott, melyek kétségtelessé teszik, hogy a Hochbreitensteini uralkodó herczeg közvetlen örököse és jogos tulajdonosa egy deficziált magyarhoni családnak s illetőleg hátrahagyott birtokainak, miknek becsértéke hat és nyolcz millió között variál.

E nevezetes fölfedezésért az uralkodó herczeg az

agensi kinevezéssel egyidejűleg megküldé X. urnak a »veres griffmadár« érdemrendének kis keresztjét. Természetesen egyelőre csak a kicsit. Ez még csak foglaló.

Hanem hát nagy dolog Bergengóziában a griffmadár, ha csak csibe is; mikor ott senkinek sincs medaillonja; kivéve a koldus-birót, a melyik pénteken a perselyt hordja, s igazolásul egy nagy bolond rézcsillagot hord a szűrére szegezve.

Most aztán már adták volna X. barátunknak Juliskát szivesen. Csakhogy hát az is igen természetes, hogy mikor az embernek »veres griffmadara« van, és hozzá a Hochbreitensteini uralkodó főagense, akkor nem reflektálhat többé holmi alispán-kisasszonyokra. A régi szerelmi viszony condescendáltatott; X. barátunk kénytelen volt a pertractatiók végett felmenni Budapestre; az intermediatiók alkalmával egy Brilliantenstein bankár konteszével, a nem annyira szép, mint kelleme, ámbár puposhátú gazdag Reginával; kinek kezét rögtön sietett is impetrálni.

Brilliantensteinnak pedig az a kifogása volt X. barátunk ellen, hogy nem elég gazdag.

Erre az exceptivára rögtön megérkezett a Hochbreitensteini uralkodó herczegnek egy donatiója X. ur részére, melyben számára egy három ezer holdbul álló birtokát iscribálja, jutalmul azon hű szolgálatokért, melyeket a felfedezett okmányok nyomán családjának okozott. A kiperelt örökség most már köztudomásulag nem nyolcz, de tíz millióra rug fel. E nagyszerű adományozásai egyidejűleg megérkezett a »veres griffmadár« középkeresztje is, a hercegi koronával. Zengett a nevezetes újdonságoktól minden hazai hirlap.

Most aztán adták volna már kontesz Reginát két kézzel X. barátunknak, hja de mi az embernek egy bankárleány, ha már egyszer a griffmadárbul a kőtűst is megkapta? X. barátunk most revocálva a Regina-féle kötelezettségeket, áttette hatáskörét Bécsbe. Természetesen még a legfelsőbb jóváhagyás volt hátra a Hochbreitensteini uralkodó herczeg részére, hogy nagy terjedelmű birtokait elfoglalhassa.

Bécsben megismerkedett X. barátunk Löwenmaul nyugalmazott tábornaggyal. Annak volt egy igen szép princzesse; az ismeretes sasorrú szépség, Hortense; — az operaház páholyában valamennyi lorgnon tüzpontja. Most ennél inhideált új szerelmi viszonyt s sikerült alperesét rövid időn amicára birni, míg egyszer az apa nem ingerálta magát a szerelmi zálogperbe, sequestrálva leánya szívét, mely már úgy is concursus alatt volt,

azon jogczim alatt, hogy actornak nincs semmi világbeli rangja: rang nélkül pedig házasodni nem lehet.

Hízen »ha csak lú kell!« mondá erre a Hochbreitensteini herczeg, s rögtön megküldé X. barátunknak a »Comthúr keresztet« a csillaggal. Itt van már a griffmadárnak a kakasa is! Az pedig tudva levő, hogy együtt jár az ezredesi ranggal és széles kékveres szalaggal. Tehette volna a nagyherczeg, hogy Generalpächter, vagy Tambormayor czímet is küldjön hozzá; de valószínű, hogy Löwenmaul tábornok azokra előbb utóbb ráismert volna, hogy nem katonai charge-ik.

A comthurkereszt is igazán meg volt érdemelve. A roppant birtokok Magyarországon véglegesen meglettek nyerve a Hochbreitensteini nagyherczeg számára, csupán azon teher járt velük, hogy valami félmillióra menő beruházásokat kellett még megtéríteni egy mellékágon öröklő családnak, mely jelenleg Párisban lakik s marquis de Grandpipe nevével világosan elárulja a magyarországi »Nagypipájú« ősnemességéből való eredetét. Most X. barátunknak át kellett tenni székhelyét Párisba, mi által természetesen a generalis princsessével kötött viszony is ad acta tétetett.

A Grandpipe marquisi családban volt egy istenasszony, a kinek Eugenia Crescentia Laetitia Innocentia volt a neve, superlativusa a szépségeknek. X. barátunk, ki fél milliót negociált a de Grandpipe et de Petittabac marquisi családnak, prioritást követelt magának (másod sorozatut-e?) a bájos istennő kezére nézve, saját kezét ígérve cserébe.

Az ajánlat nagyon kedvező volt; az összes európai sajtó hirdeté a nagyszerű örökösödési pert, melyet X. úr megnyert a Hochbreitensteini uralkodó herczeg javára s a legelőkelőbb salonok látták a győzelmes ügyvédet, ki tíz milliót vívott ki, hármas érdemrendével feldiszítve ragyogni vendégszoportjaik között; ő maga is egy millió értéket képviselt, mit fáradozásai jutalmául kapott. Csupán csak egy scrupulusa volt a Grandpipe marquis családnak: az hogy miért nem lehet X. úr legalább báró, vagy ha egyéb nem, hát Ritter? mert már csak olyan egyszerű »Her von«-nak nem lehet egy istennőt feleségül adni.

Ekkor jött elő aztán a Hochbreitensteini fejedelem legmagasabb kegyével. Megküldé X. úrnak a »veres griffmadár« gyémántokkal kirakott keresztjét, a mely, mint tudjuk a grófi czímmel jár együtt s arra minden újságot bejárt a hir, hogy a Hochbreitensteini uralkodó fejedelem X. urat kinevezte a francia udvarnál nagy követének, X. úr már jelen is volt a diplomatiái

testület gratulatiojánál Szent Napoleon napján nem szent Napoleon udvarában, tánczolt gróf Persignynével, udvarolt herczeg Metternichnének, kártyázott princz Plonplonnal s Napoleontul megkapta a becsületrendet. Azt is leírták már, hogy milyen trousseaut ajándékozott menyasszonyának, hogy Pietri és Larocheaucul leszne? a násznagyai; hogy a boulevard Sebastopolon van a hotele, ott van kitüzve a Hochbreitensteini herczegi pavillon az erkélyre stb.

Hát egyszer valami bolond francia ujságírónak eszébe jut az orczátlan kérdést intézni a világhoz: hogy »valjon csakugyan létezik-e valahol a kerek földön egy Hochbreitensteini uralkodó herczeg?«

Erre az emberek egymás szeme közé néztek s elkezdtek nevetni s aztán elkezdték szidni az ujságírókat. Az újságírók meg egymást. A francia journalisták a

németeket, hogy minek lovalták fel őket, a németek a magyarokat, hogy minek szedték rá? s valamennyien a politikát, hogy miért nem vette ezt a tréfát hamarabb észre?

Xur aztán ott hagyta Párisban a Grandpipék istenasszonyát a négy keresztnévvvel, Bécsben a Löwenmaulék princzeszszét a sasorral, Pesten a Brilliantensteinek konteszszét a kellemes, de pupos háttal, s hazament Bergengóczyába megint replikálni, exequálni s a Juliska kisasszonyánál novisálni.

Ott meg aztán perbe fogták, hogy minek csalta meg a világot ilyen horrendus bolond módon kicsinált stelloival?

Akkor aztán ő nevetett. Hát minek hagyta magát a világ ilyen bolond módra megcsalni?

Azóta szép tisztességesen él Bergengóczyában.

## Tallérossy Zebulon levele Mindenváró Ádámhoz.

Tekintedezs barátom uram!

Csag halgason meg fatumot, mi velem törtint? aztan mongyon meg, hogy van igazsag a földön?

In csak ülöm odahaza szípen Brinza Szent-Martonba, is varom, hogy elgyün hónap 22-ike, mikor napidijat kianak; adig micsinyalok orszagyülisen? Tartozok magam izs »vacsora part-« hoz; vacsoralnyi pedig tudom ide haza izs. Hazbirt se kel fizetnyi.

Hat mikor legjobban kenyem fromazs de Liptot, pomme de terre de Zlatykora, bekoczo-gat ajton ciganyposta: »entééz!« mondok neki totul. »Pochvalen Jezus« feleli az francziaul s kihuzza csizmaszár melül három levelet, meg egy ujsagot.

(Intra porenthesim: ne csudalkoza magat, kedvezs barátom uram, hogy ujsagot jaratom eben az insigezs esztendőben: ezt in így kicsinyalok. Van ötvenkit ujsag: megirom szerkesztőnek: szeretnim lapodra praenumberalnyi, ha ismernim szelemit; külgy mutatvány számot. Az minjart szalad, küldi lapot egy hitig. Akor visza küldöm neki: nem jó; irom megin masiknak: is így esztendeig mindig küldenek nekem ingyen lapot. — Most ipen Magyar Alam volt turnusban: legperseveransabb; mig azutan izs küldi egy hétig, ha vizsakültem masik hetet.)

Fogok egyik levelet: koppan teval felmet zem. Irnak nekem Deák körbül.

»Kedvezs egyetlen Zebulonkam. Szalagy rögtön! baj van, tűz van! Holnaputan szavazas van; ha te nem gyüsz: egy voksal minoritasban marad ministerium. Megbukik orszag. Begyün muszka. Europai haboru lesz. Sies, hogy szavazáson id lehes.«

Uhüm. Mingya menyek; csak mas csizmat huzok. Gyujtotam vele pipara.

Olvasok masik levelet. Küldik nekem »vacsora partbul.«

»Jó »petitust kivanok, Zebulonkam. Ha jól laktal, csinyaly utana egy kizs kommocziot, szalagy le Pestre; majd buktatunk meg ministeriumot, aztan ülünk helibe. Te szavazatod dönt. Varunk jo vacsoraval. Siess!«

Azt azt! De futok — az agyba. — Gyujtotam ezel izs pipara.

Harmadik levelem kaptam ultramontan barátomtul.

»O. A. M. D. G. Szent Zebulonom. A szent ügy neviiben kirlek, hogy holnaputan voksolason szentül itt ligy. Ministeriumot ugyan elkarhoztatunk; de ha most purgatoriumbul kiementünk egészen megtiritünk is bene magunk

idvezülünk. Holnap után együtt ligy velünk a paradicsomba.«

Gyujtotam vele pipara.

Csicsa cigany aszondot, hogy mig a telegrafos izs ata neki egy telegrammatikat; hanem azt elvesztet uton, pedig az ministertől volt.

— Meg ne keresd! Orditom ra. Tudom, mi volt bene? ugorj Zebulon, szalagy mezitlab! meg se ne mosdj! gyere szavaznyitüstint!« De jo hogy nem tudom, mi volt bene? Majd meg-irok, ő excelentiajanak, hideg volt, köszvinyem volt, hó fuvat volt, farkasok jarnak falu alatt.

Oszterg csag felnyitok ujsagot, Magyar Alamot: Kezdek illendően ujdonsagokon; hat mit latok bene.

»Anglobank osztogatya ezer forintokat keleti vasut melete! Töbet izs, sokabbat izs, nagyob celebritasoknak! Iszontato vesztegetizs van!«

De mer ere kiugrotam papucsombul! vesztegetizs van! Hol a csizmam? De mar enek »alok elejbe!« — »Marcsi szalagy! Turcsit befogd! Hoczitok bundat! botost! ha jókor irünk vasuthoz, kapsz palinkat dupla — fenekü poharbul! hun puska, hun keztyü! Puszit aszony, Szervusz gyerek! Marcsi hajts! Se kocsi, se lo, se ustor nem tied! — Nagy vesztegetizs van Pesten!«

Szaladok, futok, meggyüvök; vasutról lehömpölyödök, orszaghazba berohanok, félbotos labamon, jégcsapok bajuszomon, köhögve, prüszkölve terembe bebukok: — hat épen akor felolvasnak catalogust masodsor, ipen következte sor nevemre. Csag alig volt időm anyit mondanyi, hogy »tam!« (ara a kirdizsre hogy »jak sza matye?) Forcirozot marsch megmentete ministeriumot, keleti vasutat, Rotschildet Angloausztriat, Europat is a Deakklubbot.

Pfü! Ez nagy munka volt. Mikor vige volt diadelnak: meletem od alta magat kedvezs öcsim szip legio Gabor: aszongya kedvezs

patriotamnak Ernyőnek. »No ez a szavazazs kerülte anglo banknak egy milióba neki.« — Kiigazitya ütet Ernyő: »Nem egybe, de masfilbe neki.« Majd elajultam örömembe. Egy millio! Jaj az izs elig! — Hanyan vagyunk hoza? — 166. — Jaj, az nagyon sok! — Menyi jut ara in ram? — Plajbaszal összeget falon hirtelen kiszatmotam 166

1000,000	6024
996	
» 2400	
332	
680	
664	
» 16	

Most is ot van kalkulus a falon.

Jut egyre 6024 forint is 16 kr. — Aszt izs csak valami. — Ebül talan még adorestantiat izs fizetem. E mar csag olyan bizonyos, mintha markomba volna. Minister telegramm-jaba, ki elveszet, bizonyosan volt mar utalva-nyozva.

Almodtam egész iczaka Rotschildel.

Regel mikor fölkelt hauskneht, hozatom ujsagot, első dolgom keresnyi nevetem igen szavazotak közöte: — had nincs van od! Hova led? Sajtóhiba! Kiugrom agybul, szaladom jegyzőhöz, szaladom elnyőghöz; mirt nem tetek nevetem igen szavazatok közibe. Aszondanak, ük artatlanok: csinyalta azt a Tomboru! Csapom larmat orszaghazban; miért nincs ne-vem »igen« izs szavazatok közöte? od meg kinevetnek neki. Azal vigasztalnak, hogy ha meg vagyok sirtve: hijam ki duelumra Tomborut. Az izs pedig plebanus. — Is ezel enyim 6024 forint 10 krajczarom fucscs.

Iszonyu itt demoralisatio! Retenetes milyen vesztegetizs is van egisz orszagban, is legretenetesebb, hogy in mindig kimaradom belüle.

Aztan legyen az ember hazafi!

alazatos szolgálja

T. Z.

### Suum cuique.

Miután az Entrepris (des pompes funebres) Preisz Endrévé való magyarosításaért az illetök jutalmul alkalmasint a történelmi hirüvé vált lyukas mogyoróért szándékoznak folyamodni; — megkerestettünk

kijelenteni, hogy ilyen magyarosítási buzgalomért nem az említett gyógvintézet igazgatóságát, hanem annak belkórodai osztályát illeti a díj s ennek dukál a dicsőség is.

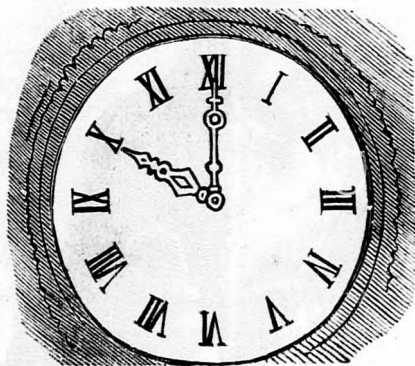
## Gablonez halálára.

*Élteddel játszál, koczkára vetted ezerszer,  
És a hősi halál futva a hőst kikerült.  
Pénzdeddel játszál, koczkára vetted a mammont,  
S orvul, hátulról meglepe im a halál.  
A két játék közt a veszélyesebb az vala nyilván,  
Mely bankári halált a katonának adott.*

## A képviselőház órája.

febr. 3-án.

**Rakoncztalan képviselők.** (az elnöki szék felé kiabálva.) Tíz az óra? Tessék megnyitni az ülést.



**Elnök.** De kérem, a képviselőház még nem ülésképes, az ülést megnyitni nem lehet. (Jegyzőhöz, titkon) Nézz utána, öcsém, megjöttek-e már a vasutak, illetőleg a vasuton azok a képviselők, akiket betelegrafiroztunk.

**Képviselők.** Már elmúlt tíz óra. Kérjük az ülés megnyitását. (Zaj, Tombolás.)

**Elnök.** Engedelmet kérek a tisztelt háztól, hanem a tisztelt ház telegráfja elromlott. Már elküldtem a lakatosért, aki megreparálja. Addig az ülést megnyitni nem lehet, fél óra múlva kész a telegraf. Képviselők megint sürgetik az ülés megnyitását.

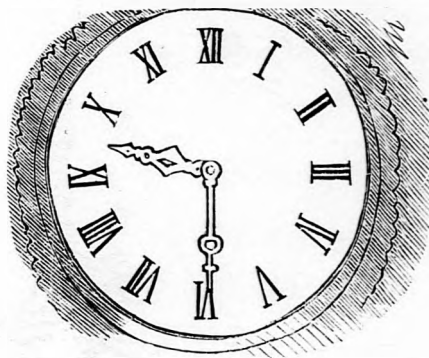
**Elnök.** Örömmel megnyitnám az ülést, azonban nem találok a mult ülés jegyzőkönyvét. A jegyző úr a szabókontót hozta el helyette Tessék addig türelemmel lenni, míg a hordár elhozza a jegyzőkönyvet.

A jegyzőkönyv megérkezvén, a rakoncztalan képviselők újra sürgetik az ülés megnyitását.

**Elnök.** Az elnöki csengettyű megrepedt s azt újra kellene öntetni; de miután a t. ház türelmetlen, az ülést ezennel megnyitom.

A mult ülés jegyzőkönyve felolvastatik és hitelesítettik. Bejelentetia huszonhat kérvény, tizenöt interpellatio, nyolcz határozati javaslat és kilencz indítvány.

**Elnök.** Napirenden van a névszerinti szavazás a keleti vasut 17 milliós kölcsöne tárgyában benyújtott törvényjavaslat felett. Mielőtt azonban ehhez hozzá fog-nánk, méltotassanak bevárni a vasutakat — az az, akarom mondani az ülés megnyitására megszabott határidőt, a tíz órát, miután most még csak féltíz.



Ecce homo!

**Jegyző** (sugva az elnökhöz.) Itt vannak már.

**Elnök.** Ennélfogva megkezdjük a szavazást.

Eredmény: 13 szótöbbség.

## KRÓNIKÁS ADOMA.

Midőn 1849. szeptember havában a Kossuth-bankók átadását parancsolta a katonai hatóság — német nyelven, az akkori m<sup>\*i</sup> jegyző ily jelentés mellett terjeszté vissza a szolgabírónak a nyomtatott ívet:

»Miután Dani zsidó, ki nekünk e német írást megmagyarázná, nincs itthon, a faluban pedig senki sincs, ki a német nyelvet értené, a német írást visszaküldjük. A német szók közt Kossuth nevét is látván: jelentjük, hogy ily nevű egész faluban nem tartózkodik.« — Ugyanezen jegyző pár év múlva, midőn marhavészes jelentésében híven leírná, hogy a fölsőbb parancs szerint a vészben elhullott marhát szőröstül bőröstül mélyen elásták, nehogy ártalmas kigőzölgésével a levegőt megfertőztesse, s a ragályt tovább terjeszse, — a bíró által aláírt jelentés tullapjára azt írta: Nem igaz ám amit az előlapon a bíró dictálása után irtam; mert bizony az elhullott vagy lebunkózott marhát, a nélkül hogy valami bajunk lenne tőle, megesszük, a cs. k. főnök ur is a lebunkózott marha husát a maga cselédeivel megeteti.

## MEGINTE MUMUS.



Szép engedelmesek legyetek fiuk, mert ha az én napom leáldozik, amolyan kel fel helyette.

## A Pompejus szakácsa.



Aki nemcsak megízözte a fekete levest, de megis cseti.

## Giskra redivivus.

Táviratokban lón hirdetve a szomorú hírt,  
Hogy a »svindli« miá föbelövéd magadat.  
Nem tudjátok hogy a csalánba nem csap a ménykő!  
Táviratodban im ez leve a felelet.

## Tiltakozás.

A keleti vasut feletti országos szavazásnál olyan arczu képviselők is sokan tapasztaltatván, akik sem az előtt sem azután soha se voltak ott láthatók: minden gyanúsítás kikerülése végett ezennel kijelentjük, hogy azon az ülésen egyikünk sem volt ott áruhában és mi valamennyien tartózkodtunk a szavazástól.

A budapesti hordártestületek összes tagjai.

## Tünődés.

Hogyan lehet az, hogy Lonkay lovag szid más kőművesnek, mégis ő épített házat?

## A miniszteri bureauból.

Hivatalos adoma.

Ez a dolog bizonyísten megtörtént pár nap előtt. Jön be a subalternus. Főnöke szigorú arczczal fogadja.

— Mért nem volt ön tegnap a hivatalban? kérdi összeránczolt homlokkal.

— Kérem alásan, főnök ur, tessék megengedni, de tegnap olyan migrainem volt, hogy minduntalan szaladnom kellett.

— Micsoda? — válaszol a főnök — én úgy tudom, hogy ebben a bajban csak asszonyok szenvednek.

Nem tudjuk, vajjon ez a dolog nem az egészségügyi osztályban történt-e?

## Ama bizonyos csizmadia és felesége kérdései és feleletei.

— — Simonyi Ernő a magyar képviselőház a leg-hosszszabb szónoka; pedig az életben csak egy kicsivel nagyobb annál a bizonyos Pálnál.

— (Lehetséges-e egy olyan meghatározott teriméjű üres valami, mely sokkal nehezebb üresen, mintha tele lenne?) Kerkápoly hagyatéka, mely Szlávyra maradt ilyen valami!

— — (A képviselőház padjain, vagy karzatán volt-e nagyobb drukkolás mikor a keleti vasut ügyében szavaztak?) Bizony a karzaton. — Mert a míg a földszinten ez elvkérdés, addig a karzaton pénzkérdés volt.

— — (Igaz-e, hogy dr. Giskra föbelötte magát?) De hogy igaz, az még csak afféle combinatio

— — (Ugyan mondja meg már kend igaz lelkire vár-e kend valamit attól a 21-es bizottságtól?) Hát én, anyjuk, akkurát úgy vagyok ezzel a bizottsággal, mint az előhasu üszönkkel; tudom, hogy lesz néminemű borja, de azt is tudom, nem lesz valaminemű.

— — Nézze már kend, ez a »Magyar Állam» megbocsát annak e Plachtnak, a ki Bécsben a legszegényebb emberektől csalt ki és vert el két milliót.) Megbocsát? és mért (Hát azért, hogy mielőtt becsukták volna, annak rendje és módja szerint — meggyónt.) Dejszen veszett volna el csak Plachtnál vagy egy ezer forintja, szeretném én látni, elfogadná-e kvittelésül tőle a gyónócédulát.

### T. Z. Simonyi Ernőhöz.

Tekintedezs barátom!

Miután utobi beszidedbül tapasztaltam, hogy hasznat veheted, adom neked egy jó tanácsot.

Ha valaki olyan hunczfut, hogy isten izs ember előtt megirdemli huszonötöt; akkor te csag sürgesd erősen is hevesen, hogy akaszának fel ütöt, izs akkor majd meglátod, hogy még jól megirdemelt huszonötöt izs — elengednek neki.

Csag eztet akartam mondanyi.

Tekintetezs barátod urad

Tallérossy Zebulon.

### Gergucz elegiája.

»*Villanykát* lövelék én már husz évi koromban,  
S léha Petőfinket zugra ítélte szavam.  
Majd azután kritikus lettem, s megszüntem a, Lángészét,  
Mínhogy az én elmém »szervi egészbe kögít.«  
S Rútban is ösmervén Szépet szép értekezésben,  
Lettem nagy: mig nem ránta le a fene Böhm.  
Fájt nekem ez, s ez okon választám Fáy-t elődnek,  
Irva mesét bőven: s szárnyal ezópi hírem.

Ó Gergucz, ne mesélj, mert nem Fáy-nak fog e fájni;  
Amde de dicsőséged léssen ezópi mese.

### Műfordítások.

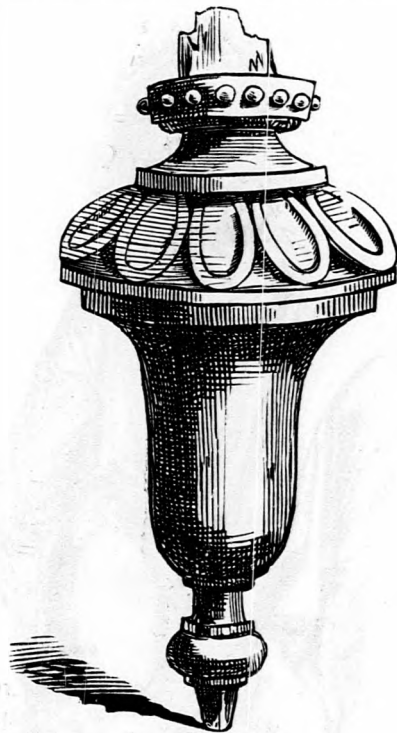
Tom pater Aeneas puppi sic fatur ab alta...  
A tompa Aeneas pupján szilfát tur a balta.

»,... intentant mortem... praesentem...  
Az intenda is halált prezentelt...

»Abusa sint;... deditque corpora ponto...  
A buzaszint is odaadta a korpával a pontynak...

»... ac magno telluris... Egressi optata...  
És Egressy nagy tallérokat kívánt...

## RELIQUIA.



Az 1848 és 1849-iki miniszteriumok karszékei megvannak mind szépen, épen, sértetlenül a nemzeti muzeumban.

E reliquiák most megszaporodnak a jelenlegi közlekedésügyi miniszter azon karszékének a letört lábával mely a febr. 3-iki nagy földrengéskor gr. Zichy József alatt leszakadt. A becses ereklye hü rajzát ime itt közöljük.

### Az is igaz.

Egy derék színészünk kis fiát kérdi az igazgató a vizsgán:

— Mi az édes fiam, a mi egy darab, mégis 32 részből áll?

— Egy pakli kártya, — felelt a kérdeztett.  
Az igazgató pedig fontot értett.

### Ez is finaczpolitika

Szemrehányást tettek Nyakiglábnak ismerősei: hogy ugyan hát van lelke egyetlen lányát tizenöt éves korában férjhez adni?

— Nű! hát csak nem vagyok bolond, hogy a más feleségét tartsam.

## É n e á s.

*BLUMAUER után magyar ködmönbe bujtatja. H! GLI. Folytatása és vége.*

Kállai kettőst jár a hab,  
Szörnyen neki bolondul,  
S hogy a hajók tánczoltanak  
Amugy veszett bolondul :  
Ez bűnét szánja-bánja mán,  
Aztán meg akár egy pogány,  
Ugy huszármiatyánhoz.

A szél neki dühödve tép  
És ront a vitorlákon,  
A firmamentum oly setét  
Akár a »Magyar álom.«  
De Eol mégsem nyugodott,  
Kiveté az öreg napot,  
S egymást se látták végre.

A vihar szakadatlanul  
Nő, mintha tartnák zsoldon ;  
A villám keresztül-kasul  
Szágult az égi bolton.  
A menydörgés is szól nagyon,  
Hol vékonyan hol vastagon,  
Amint ép kedve tartja.

És Éneás reszketve jár  
S kezét tördelve szólal :  
»Az ördög vitt el volna bár  
Együtt a többi jóval!  
Bizony-bizony megérhetem,  
Czethalgyomorban életem  
Mint fog végére járni!

Oh Sarpedon, bárcsak veled  
Lehetnék fent az égbe!  
(Szász Károly, oh adj rimeket!)  
Most meghalnom se kéne!  
— S fogadja, ha megmenekül  
Bucsúba jár saru nélkül  
A tapsonyi szent kúthoz.

Hej, disznó állapot biz az !  
Hogy a hajók kihozvák !  
Farát veszti ez a bibasz,  
A második meg orrát,  
És Éneásnak csónika  
Ha a szél egyet lóditá,  
Torony magasrá szökkent.

Az egyik raj sülyedni kezd,  
Avagy zátonyra bukkan ;  
Egy hullám oldált vágja ezt,  
Hogy még csak meg se kukkan.

Emitt egy nadrág, kaput ott,  
Mig egy uszó tűn fel amott.  
Kétségbesett pofával.

— De már e zajra felriadt  
Almából Neptun végre ;  
Dühös a skandalum miatt  
S egy nagyot köp a szélbe :  
»Hejh, szedte-vette fattyai,  
Hangversenyt kell itt tartani?  
Mégbánja ezt gazdátok !

Azt üzenem, hogy tartsa jobb  
Rendben bagázsíját,  
Másként bevarrom kujonok,  
Mindnyájatoknak száját !  
S mint szent, hogy én a n g o l vagyok  
Megteszem ezt ! pakoljatok,  
S silentium — a nyüstyit !

Eztán briskájába üle  
S elsimitá a tengert,  
Majd a nap is kiderüle,  
Mit tenni eddig nem mert.  
Éneás örvend : »Jaj be jó !«  
S mindjárt in dulci jubilo  
Kiköttet Lybiában !

Miként patkányok, lucskoson  
A száraz földre értek,  
S tüzet gyujtván a partokon  
Kerestek italt, étket,  
S minden zsenirozás nélkül  
Száritgaták a tűz körül,  
Bőrig ázván, az inget.

Az erdőben jó Éneás  
Egy tuczat nyulat lőtt le . . .  
Hajh, jó kedvet keltett a nyárs,  
Hogyis ne a menyköbe.  
Ott lehasaltak a gyepen,  
Fogyott is a nyul sebesen  
S a szájuk szélit nyalták.

A banquet véget még nem ért,  
S puncs párolg a csöbörbe ;  
Egymásra koczintnak azért,  
S víg dal zendül a körbe :  
„Éljen, ki bátor és ki hős,  
Éljen a ki elég erős  
Volt a — tengerbe fúlni !«

## Szeget szeggel.

Az az átkozott passiója volt egy néembernek, hogy férjét — ki irtózott a gombától — minden kérelme és tiltakozása daczára igen gyakran gombával traktálta.

Hiába volt minden szabadkozás, panaszkodás, káramkodás.

Az asszony szoktatni akarta férjét az izletes ételhez

Történt egyszer, hogy a gyűlölt étel ismét asztalra került.

A férj egyet gondolkozott, egy kissé mosolygott, azután elkezdte enni. — Megette az egész tál gombát, akkor aztán elkezdte dicsérni — éégig magasztalni ezt a felséges eledelt.

Az asszony örült, hogy végre mégis hozzászoktatta férjét.

Öröme azonban nem sokáig tartott, mert férje egyszer csak elkezdí meregetni szemeit, az evőeszközöket elhányja, székéről felugrik, azt ellöki, az örült Lear monológjait szavalja s aztán neki megy a falnak s elkezdí azt átkozottul kaparni.

A cseléd elsikoltja magát s eszeveszetten kiabálja: Bolond gomba! bolond gomba!

Az asszony elájul — a férj pedig kaczagva borul a divánra.

A gombáról többé szó se volt.

## Jer, hadd csókoljalak meg!

Az ötvenes években történt, hogy Kővárvidéken S...k-ton lakó jómódu magyar haszonbérőnek egyik pálínkfőző hetesét verekedésért a csendörök elfogván, B-r-k-sz-re, az ott székelő járásbiróság elébe kísérték.

A haszonbérő két-három napig türelmesen várta a pálínkfőzésnél nélkülözhetetlen hetes elbocsátását. De miután az három-négy nap mulva sem lőn elbocsátva: méregbe jön, lóra ül s személyesen ment el B-r-k-sz-re a járásfőnökhöz. Lóháton megy fel a lépcsőkön; az üveges ajtó előtt megáll s lovagló ostorával az üveges ajtót verve kiabál: »Sie nyámczen! Sie nyámczen!

E zajra a járásbíró kiküldí inasát, hogy nézze meg: ki alkalmatlankodik ott! Az inas sáppadt képpel tér vissza urához, mondván: egy magyar ur lóháton áll az ajtó előtt.

Boszusan rohan a méltóságában sértett ur —

az üveges ajtora, kit meglátván az illető haszonbérő, így rivall reá:

»Sie nyámczen! mir Darabanten von Brantwein lassen Sie von Láncczen; wen nicht lassen Sie von Láncczen, ich mache gleich Ribillio und megtanítlak tánczen.«

Schiller nyelvének illetén declamatióját hallván a járásbíró: elfeledi haragját s így szól a még minidig lován ülő haszonbérőhöz:

— Ugyan hol tanultál németül? Jer, hadd csókoljalak meg!

## Nem tudja kicsoda

Bonvivant fiataloknak jött az a bolond gondolatjuk, hogy a vendéglő házi szolgáját barátságába bujassák és a zárda ajtajához támaszszák, természetesen, becsipetve.

A zárda kapusa, a mint megütközve észreveszi, hogy ott egy frater nyugszik az urban, intézkedést tesz, hogy a rendetlen testvér rendesebb helyre jusson.

Felvették tehát a zárdába s ott ágyba fektették. — Ott azonban észrevették a barátok, hogy ez a szerencsétlen testvér nem az ő nyájukból való.

Kérdést intéztek tehát hozzá különféle nyelven.

Az álbarát csak álmétkodott tünődött és hallgatott.

Végre miután a barátok zaklatásaikkal nem hagytak fel, a kétkedés remegő hangján így válaszolt: »Kérem szépen tisztelendő urak, legyenek kegyesek a Zöldfa vendéglőbe valakit elküldeni, ha ott van a Johan hausknekt, akkor nem tudom, hogy én ki vagyok?«

## Szerkesztői subroza.

A tudós asszony. Dehogy tudós. — Gerstli Czukór. Czuczor Gergelye szép versének paródiája szép ötlet, de a kivitel! — Aesopus »A lázadó juhok« Emeletes gorombaság. Úgyes, de nem nekünk való. — Vederemo. Kassa. A két levél érdekes, de csak magánolvasmány. — Kecskemétre. »Zsuzsi.« Tessék neki átadni személyesen. — Egy poétához. A Zrinyiben, Tél. Nagyon jók, azért rozsak. — Fakó Pacsirtának. Sok igaz van abban a mesében. De inkább poézis volna sok. — X-y. A Technikáról. Akad ott furább is. — Tangens Nem jók. — T. I. Leo. Nagyon személyes. Ne növeljük elkeseredését. — S. L. Pápa. Gyarlók.

aptulajdonos és felelős szerkesztő:

**JÓKAI MÓR.**

Lakása Státió utca 80-ik szám alatt.

Pest, 1874.

**NYOM AZ „ATHENAEUM” NYOMD.**

(Atheneum épület.)

**Hírdetések felvételnek:**  
**LANG LIPÓT ÉS TARSÁ**

1-ső nemzetközi hirdetmé-  
nyi iroda fürdő-utca  
1-ső szám.

Rajzolja:

**JANKÓ**

Metszi:

**POLLAK.**

# Lőrincz István

lábbeli gyártó

Budapesten, országut 19. sz. a. ajánlja **férfi-, női- és gyermeknemű lábbeli gyártmányait**, melyekkel a 1872. é. kecskeméti országos kiállításon bronz-, az aligmúlt bécsi világkiállításon pedig érdem-érmét nyert.

Megrendelések helyben és **vidékre, nagyban és kicsinyben a legnagyobb pontosággal** eszközöztetnek. **Vidékieknek rendes mérték nélkül is**, csupán centiméter, sőt viselt lábbeli után a **legkényelmesebb lábbeliek** utánvétellel küldetnek.

**Netalan készletben nem található mértékű lábbelit** (kivéve hosszú szárú csizmát) gyára kitűnő berendezése mellett, gépek segítségével, **2 óra alatt**, szinte **jótállással** elkészít.

## 1000 forint

fogadásul,

hogy az egész birodalomban, és sok más országokban senki sincs, ki mikén

### BRAWSWETTER JÁNOS,

chronometer- és műórás: **SEGEDEN** szülővárosban

12 éven át külföldön és a francia Szeicz legjobb órágyáraiban az óraművészet minden titkait magáévá tette, a hozzávaló gépeket beszerezte, és

**Münchenben**

az elméleti és gyakorlati vizsgáit ott addig még senki által meg nem közelített eredménnyel letette volna; ki továbbá üzlete **26 évi** főállása óta ammi órát és mindezeket, újakat ugyanint javításokat, saját találmányú gépeket és eszközök segítségével, **40 évi** tapasztalás alapján, saját vezetése alatt oly jó állapotba helyezte, és személyesen a zsebórákat függő vagy fekvő, egyzóval minden helyzetben és rázkódásokban oly arányosan és pontosan szabályozva adta volna át a t. ez. közönségnek, mint azt ő tette és jövőben is tenni fogja. Azonfölül tölem minden óra vevője egy 10 évi és minden javítás megrendelője 5 évi írásbeli jótállásról szóló iratot kap, használati utasítással együtt.



Hogy a mondottak folytán óráim minden tekintetben a legjelesebbek, legpontosabbak és legújtanysabbak az magától értet. Igen gyakran ismétlődött utánrendelések és dícsérlevek, ez k. katonai és polgári egyenkénti valamint óráskóztól még fővárosokból is, bizonyítványok, bizonyítékok tüménylen száma mik a mondottak igazságát megerősítik, nalam megtekinthetők. Hlyennél aláírások több budapesti hetilapokban közzétett hirdetéseiben is bennfoglatltnak, és itt is csak helyszűke miatt maradt ki. Segédek nagy száma, kik nalam dolgoztak és tanulak, ezt szintén bizonyíthatják.

Arany- és ezüst-órák és láncok a m. kir. ellenőri hivatal által megvizsgáltatvák és minden nemben a legnagyobb és legdiszeseb választékban kaphatók.

**Árjegyzék:**

**Férfi órák.**

**Frt.**

Ezüst hengeróra 4 rubinnal **10-12** aranszegél.  
ugró. **13-14**  
" dupla tokkal **15-17**  
" kristályüveggel **15-16**  
" horgonyóra 15 rubinnal. **16-18**  
" dupla tokkal **18,20-22**  
" angol horgonyóra 15 rubinnal  
kristály üveggel **18, 20, 22-24**  
ugyanaz dupl. **22, 24, 26-28**  
" valódí horg. remont. fülénél  
" tölhuzható kristály üveg **30,32,35**  
ugyanazon duplatokkal **35,37-40**  
Arany horgonyóra 3. szám. (18 kar.)  
15 rubiu. **36, 38, 46, 50.**  
" horg. duplatokk **55,58,65,70.**

horz. kristályüveg. **42,45,55,65**  
ugyanaz duplatokk. **62,65,70,80**  
" valódí remontoir horgonyórák  
" kristály-üveggel **65, 70, 80, 90**  
" ugyanaz dupl. **100,110,120,160**

**Hölgyórák. Frt.**

Ezüst hengeróra 4 rubinnal **13-16**  
" Arany órák 3-mas számu (18 karatos)  
" hengeróra 4 és 8 rubinnal  
**25, 27, 30, 33.**  
" ugyan. dupla földel **38,40,45,48.**  
" horgonyóra 15 rub. **42,45,48,50.**  
" ugyanaz duplat. **50, 52, 58, 60.**  
" ugyanilyenek zománcozozva  
**60,65,70,80.**

Serkentő órával együtt 7 frt. syer, tyágyújával 10 ft., 8 napos 12 frt. Ezenkívül minden egyéb kívánható óra kapható, ugy munkás-órák is.

**INGA-ÓRÁK**

legnagyobb választékban saját találmányu új készülékekkel, melyeket a tokon kívül, legyen az 1,2 vagy 3 nehezékekkel, mind egyszerűre fölhuzni, ugyszintén megindítani és a mutatókat igazítani lehet. - Körülményes leírás és árjegyzék kívánatra ingyen küldetik.

Ezüst óraláncok **3-8** frtíg, hoszsek **6-15** frtíg, 3-mas számu aranyláncok rövid **15-70** frtíg, hosszu **35-100** frtíg. Órák melyek nem tesszenének, kívánatra készséggel kieséreltetnek. Órák, arany s ezüst a legmagasb árig cserébe elfogadtnak.

Vidéki megrendelések a pénzösszeg előleges beküldése vagy utánvétel mellett pontosan teljesítetnek

A legbiztosabb és legkellemesebb szor  
váltóláz ellen,

különösen gyermekeknél, kik a keserü Chinint máskép bevenni nem képesek, a

## Chinin-csokoládé

és a

## Chinin-czukor

Rozsnyay M. gyógyszerésztl Zombán Tolnamegyében, melyeket a magyar orvosok és természet-vizsgálók nagygyűlése

**Fiumében**

pályadíjjal koszoruzott.

Kapható vagy megrendelhető a birodalom minden jóhírű gyógyszerártsban.

**A hamisításoktól óvakodni kell!**

Mindenki csak a Rozsnyay M.-féle pályakoszoruzott készítménynek rje és fogadja el.

## Eladó tűzifa.

Jó száraz tűzifa (cser, bükk, tölgy) hasábban és dorongfa — ölenkint 75 kr. olesőbb árért, mint a piaci ár — kapható a magy állam. vaspálya udvarán, a temető melletti kapunál Uray Mór raktárában, vagy pedig megrendelhető Komjáthy Béla ügyvédnél (belváros, Bástya- és lövész-utca sarkán — Bástya-utca 9. szám II. emelet 7-ik ajtó).

## DR. HANDLER MÓR

orvos- és sebész tudor, szülés és szemész  
gyógyít gyökerezen fényes és tartós siker **biztós**  
tása mellett mindennemű

## Titkos betegségeket

az **önfertőzésnek** minden következményeit  
ugymint:

### magömléseket

az ingerlékeny gyengeséget, az ondófolysát,  
különösen a

## tehetetlenséget

(elgyengült férfierőt)

- 2) **hugycsőfolyásokat** (még oly idültket is) és a **nezörzészek** bujakóros fekélyeit,
- 3) **húgycsöszűküléseket**,
- 4) **fris és idült nyákfolyásokat** nőknél, és az onnan eredő

## magtalanságot

- 5) **bőrkiütéseket**,
- 6) a **húgyhólyag** betegségeit, és mindennemű **vizelési** nehézségeket.

Rendel naponkint d. e. 11-1-ig, d. n. 3-5-ig, és este 7-8 óráig.

**Lakik Pesten, Lipótváros**  
**nádorutca 13. sz., I. emelet**  
**14-dik ajtó szám.**

Díjjal elátott levelekre azonnal válasz adatik, és a gyógyszerek megküldetnek.

9-dik diadás.  
(Magyar nyelven 5-dik.)

## A nemi élet titkai és veszélyei.

Értekezések a nemzés-, terhesség-, önfertőzés-, magömlés-, sápkor-, fehérfolyás-, közönségi tehetetlenség-, női magtalaniságról stb., az utóbbi betegségek óv- és gyógymódjával. Függetlenül a bujakori ragályzásról, és Dr. Rodet lyoni orvos ragály elleni óvszeréről a férfi és női ivarszerek, bonczani ábráival.

Ára 1 frt. Postán megküldve 20 krral több utánvételrel 40 krral több. Megrendelhető szerzőtől következő ezim alatt :

Dr. EIBER U.

József-utca 66-dik szám. saját ház, Pesten.  
Betegek levél útján is gyógyíttatnak.

Idült vagy kezdetleges

## titkos betegségeket

és

## TEHETETLENSÉGET

hasonszervi gyógymód szerint gyógyít

## Dr. ERNST L.,

bálvány-utca 6. szám, 2. emelet 15. ajtó.

Rendelési-idő délután 2—6 óráig.

E betegségek gyakran, hogy azonnali eredmény éressék el, könnyelműen nagy adag jód vagy kéneseivel kezeltetnek. Az így gyógyultak azonban a borzasztóbb utóbajoktól támadtatnak meg; annyira, hogy a könnyelmű gyógykezelés miatt késő vénségükig szenvednek. Ily veszélyek ellen menedéket nyújt a hasonszervi gyógymód, mert nemcsak a legrégibb bajokat meggyógyítja a behatása oly jótékony, hogy utóbajoktól félni nem lehet. Az életrend mellette oly egyszerű, hogy mindenkitől megtartható.

Téli kabátok 18 frtól

Utazó bundák 36 „

Városi bundák 35 „

főlfélé. Valamint egyéb uri- és gyermek-ruhák, ugy-szintén cseléd-ruhák legutányosabban.

## Rothberger Jakab-nál

cs. kir. udvari szállító.

Pest, váci- és régi posta-utca sarkán 1-ső em.

Ócska ruhák ujjakkal kicseréltetnek.

Visselt ruhák legjobb állapotban a legolcsóbban.  
Vidéki megrendelések pontosan. Nem tetszők kicseréltetnek.

## Pénz 6°-ra

arany, ezüst. ékszerek, részvények, sorsjegyek mindennemű érték- és állampapírokra és zálogjegyekre LANG LI-PÓT és társa Fürdő-utca 1. szám.

## „A Petőfi“

»budai ásványos keserűs forrásvíze«



## Simkó Károly

tulajdonosnak,

a váci vámház-épületben Pesten (az újpesti út mellett) kapható 100 darab csinos palack 16 frt.

## 300,000 forint tőke.

A mezőgazdasági iroda (régii posta-ház-épület) birtokokra eszközöl a fent kített összegig kölcsönöket.

Mikúnda Antal.

## Med. Dr. Klein Miksa

különleges orvosa

## valamennyi nemi és vizeleti szervek

betegségeinek, mindkét nembeliéknl, gazdag tapasztalás után **biztosan** gyógyítja

## az éjjeli ágybani vizelést

(Enuresis nocturna)

is, ifjabbak valamint korosabbaknál.

A legszigorubb titoktartás biztosított. Hitelesített bizonyítványok nagy számban rendelkezésére állanak.

Lakik: Kristóftér 2. sz. a „Nagy Kristóf“-hoz, Pesten

Rendel 11—1 és 3—5 óráig.

Idegéneknek levél útján.

## P É N Z

minden nagyságban, sorsjegyekre, és állampapírokra a tőzsdéi állás szerint, részvények, zálog-, letéti jegyekre, arany, ezüst és ezüstpénzekre,

országút 39. szám alatt a museum mellett.

A pénz havi részletekben is visszafizethető.